



**BOLOGNA
CHILDREN'S
BOOK
FAIR**



**Bologna
Licensing
Trade
Fair**



**BOLOGNA
BOOK
PLUS**

59th edition

Children's Content Rocks!
Join the Party

59^a BOLOGNA CHILDREN'S BOOK FAIR — 21-24 MARZO 2022

L'UCRAINA ALLA BOLOGNA CHILDREN'S BOOK FAIR

Uno stand "manifesto", la mostra *Ukrainian Books* con un libro inedito e il valore della pace nelle parole di Etgar Keret

L'Ucraina è presente alla 59^a Bologna Children's Book Fair con l'**Ukrainian National Stand, uno stand "manifesto"** (Hall 26, A174) promosso dall'Ukrainian Book Institute, dall'Ukrainian Institute, da PEN Ukraine, dall'International Book Arsenal Festival e dal Book Forum: a fare le veci della gran parte degli editori ucraini, da sempre una presenza affezionata alla Fiera, sono una serie di manifesti di protesta contro la guerra in atto e le sue violenze. L'appello dello stand nazionale è rivolto a tutti i partecipanti alla Fiera, perché ne promuovano la diffusione.

Bologna Children's Book Fair - BCBF, insieme all'**International Conference of Book Fair Directors**, ha preso posizione contro l'invasione russa ed è stata scelta quale palcoscenico per dar voce alla posizione delle fiere aderenti, riaffermando il valore della pace attraverso le parole di **Etgar Keret: martedì 22 marzo, al Caffè Illustratori alle 17.45**, l'autore israeliano tiene la *lecture What stories can you tell in times of war?* I direttori delle fiere internazionali del libro confermano in tal modo la sospensione dei contatti con qualsiasi istituzione e agenzia statale russa, e invitano editori, autori, illustratori ucraini alle rispettive manifestazioni a costo zero. I firmatari, insieme a Bologna Children's Book Fair e alla sua estensione BolognaBookPlus, sono: Feria Internacional del Libro de Bogotá; Foire du Livre de Bruxelles; International Book Festival Budapest; Frankfurter Buchmesse; Göteborg Book Fair; Feria Internacional del Libro de Guadalajara; Jerusalem International Book Forum; Leipziger Buchmesse; Book World Prague; Bial International do Livro de São Paulo; Seoul International Book Fair; Taipei International Book Exhibition; Warsaw Book Fair.

Ma l'emergenza della guerra ha spinto BCBF a lavorare anche ad altri progetti, al fine di garantire una **presenza concreta** in Fiera a editori, autori e illustratori ucraini. Un dovuto tributo all'editoria ucraina arriva quindi ora con **Ukrainian Books**, esposizione di libri ucraini che trova spazio al **Centro Servizi** e **organizzata da BCBF in collaborazione con i suoi espositori e con l'Ukrainian Book Institute**. La mostra raccoglie molti dei titoli ucraini vincitori e candidati alle precedenti edizioni del BolognaRagazzi Award, ma anche titoli ucraini tradotti in lingue diverse, portati in fiera dagli editori di tutto il mondo. Una collezione di **novità** è inoltre giunta dall'Ukrainian Book Institute grazie a una rete di volontari.

La mostra comprende anche due libri speciali, che affrontano il tema della guerra con l'intento di avvicinare il tema ai bambini. *Vijna, Sco Zminylo Rondo (The War That Changed Rondo)*, di **Romana Romanyshyn e And Andriy Lesiv** (The Old Lion Publishing House, Ukraine) ha ricevuto una **menzione speciale** al BolognaRagazzi Award 2015: BCBF affida ora alla bellezza delle sue immagini un messaggio di speranza e di pace di cui il mondo ha oggi più che mai bisogno. Altro importante progetto è **The War: The Children Who Will Never Get to Read Books** (My Bookshelf Publishing House, Kyiv, 2022), un libro illustrato realizzato in brevissimo tempo da **Masha Serdiuk** e illustrato da **Tetiana Kaliuzhna**: l'opera, è stata stampata eccezionalmente a Bologna in un'unica copia che si trova ora esposta nella mostra al Centro Servizi. *"Questo libro non avrebbe mai dovuto esistere. Perché è un libro su bambini che non potranno mai leggere libri. Perché le loro vite sono state portate via"*: basato su storie vere, il libro intende raccontare senza *"Nessun abbellimento, nessun sentimentalismo. Solo la nuda, disadorna, brutta verità"*.

Eventi di | Events by



Con il sostegno di | With the support of



Ministry of Foreign Affairs
and International Cooperation



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane



**BOLOGNA
CHILDREN'S
BOOK
FAIR**



**Bologna
Licensing
Trade
Fair**



**BOLOGNA
BOOK
PLUS**

59th edition

Children's Content Rocks!
Join the Party

Bologna, marzo 2022

Ufficio stampa Bologna Children's Book Fair

Lisa Oldani +39 349 4788358 – annalisaoldani@gmail.com

Claudia Tanzi +39 340 1098885 – ct.claudiatanzi@gmail.com

Communication and External Relations Manager BolognaFiere SpA

Isabella Bonvicini, tel. 051 282920 – cell. + 39 335 7995370 – isabella.bonvicini@bolognafiere.it

Ufficio stampa BolognaFiere SpA

Gregory Picco, tel. +39 051 282862 – cell. +39 3346012743 – gregory.picco@bolognafiere.it

Eventi di | Events by



Con il sostegno di | With the support of



Ministry of Foreign Affairs
and International Cooperation



ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane